

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Band:** 36 (1964)  
**Heft:** 12

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

Notre couverture:

Cité d'habitation de Bienne-Mâche.  
Vue d'ensemble vers le sud.  
Architecte: W. Niehus FAS-SIA  
Photo E. Ehrbar, Bienne

15

---

**Edition** Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue Georgette 1, 1000 Lausanne

---

**LAUSANNE**

Fr. Gilliard, architecte  
F. Hermenjat, secrétaire du Cartel romand d'hygiène sociale et morale  
E. Virieux, architecte

**GENÈVE**

Dr A. Montandon  
E. Martin, architecte

**NEUCHÂTEL**

F. Decker, architecte

**Comité de patronage**

**FRIBOURG**  
R. Aeby, architecte

---

**Rédaction** Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, place du Château 6, 1000 Lausanne, tél. (021) 21 65 30

---

**Comité de rédaction** Président: A. Maret  
Membres: MM. G. Borel, A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga, M. Weiss.

---

**Administration et publicité** Avenue de Tivoli 2, 1000 Lausanne  
Chèques postaux 10-6622  
Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés suivantes reçoivent « Habitation »:

USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement

FAS Section romande et Section genevoise de la Fédération des architectes suisses

SCH Société coopérative d'habitation, Lausanne

SCH Société coopérative d'habitation, Genève

SAL Société pour l'amélioration du logement, Genève

SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève

FOMHAB Coopérative d'habitation, Genève

---

**Abonnements** Suisse: Fr. 12.— par an. Etranger: Fr. 15.50. Prix du présent numéro: Fr. 1.50. Chèques postaux 10-6622

---

## Sommaire:

Le problème du logement . . . . .	17
Cité résidentielle de Bienne-Mâche . . . . .	24
L'Institut suisse de recherches ménagères (IRM) est là pour vous aider et vous faciliter la tâche . . . . .	31
Constructions exécutées en 1962-1963 et constructions projetées en 1963-1964 . . . . .	38
Décongestionner Londres . . . . .	41
Pollution des rivières: un bilan accablant . . . . .	42
Bibliographies . . . . .	43
Renseignements commerciaux . . . . .	45
Table des matières . . . . .	51